



Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Комиссия по разоружению

228-е заседание

Вторник, 13 апреля 1999 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Абдельазиз (Египет)

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Общие прения (продолжение)

Г-н Тудела (Перу) (*говорит по-испански*):
Прежде всего я хочу поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя сессии Комиссии по разоружению 1999 года. Позвольте мне также поздравить и других членов Бюро.

После завершения предшествующей сессии Комиссии произошли события, имевшие большое значение для нашей работы. Некоторые из них вызывают разочарование, такие, как ядерные испытания в Южной Азии и военные действия, развернутые в отсутствие конкретного мандата Совета Безопасности. Тем не менее ряд других имевших место событий смягчает наш пессимизм. К ним относятся вступление в силу Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи наземных противопехотных мин и об их уничтожении; предложение разработки новой программы ядерного оружия, которую Перу полностью поддерживает; и принятие резолюции Генеральной Ассамблеи, в которой приветствуется решение Монголии провозгласить статус государства, свободного от ядерного оружия. Эти события имеют крайне важное значение.

Мы считаем, что — в период после окончания «холодной войны» и после глубоких перемен, произошедших в рамках международной системы, в особенности в области разоружения — крайне важно провести еще одну специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению. В этой связи нам следует воспользоваться возможностью, представленной решением Ассамблеи в виде исключения из правил Комиссии по разоружению поручить Комиссии четвертый год заниматься разработкой согласованной программы действий и целей для специальной сессии.

Перу считает, что документ, представленный Председателем Рабочей группы в 1998 году, затрагивает основные интересы и обеспокоенности всех государств, хотя он и не отражает всех национальных позиций. Тем не менее мы считаем, что он является вполне приемлемым документом и не влияет на позиции какой бы то ни было делегации до созыва специальной сессии.

В этом году нам также следует рассмотреть вопрос создания зон, свободных от ядерного оружия, в соответствии с добровольно достигнутыми региональными соглашениями. Делегация Перу считает, что Комиссии следует разработать общие принципы и цели в соответствии с различными региональными инициативами, не вынося каких-либо

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

00-48518 (R)

0048518

суждений относительно возможности создания новых и эффективности существующих зон.

До настоящего момента был достигнут значительный прогресс. Документ, представленный несколько дней назад Председателем Рабочей группы, содержит руководящие принципы, которые позволят нам успешно завершить нашу работу.

Третий вопрос, который имеет не менее важное значение, чем предшествующие, касается руководящих принципов в отношении контроля над обычными вооружениями, их ограничения и разоружения с особым упором на упрочение мира в контексте резолюции 51/45 N Генеральной Ассамблеи. Перу считает, что конкретные меры в целях контроля над обычными вооружениями и их ограничения могут внести реальный вклад в сокращение числа новых и возрождающихся старых конфликтных ситуаций.

Мы решительно поддерживаем все меры, связанные с проблемой стрелкового оружия и легких вооружений. Нельзя отрицать, что они являются основным компонентом большинства вооруженных конфликтов.

Перу согласна с данными задачами и принимает конкретные меры в этой области. Перу и Эквадор, совместно и при опоре на поддержку стран-гарантов Рио-де-Жанейрского протокола, осуществляют разминирование ряда районов нашей общей границы. Что касается стрелкового оружия, то принятие на региональном уровне Межамериканской конвенции о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов представляет собой исключительно важный шаг, сделанный американскими континентами на пути к политической и военной стабильности. Данная Конвенция была дополнена перуанским законодательством, определяющим нормы и правила владения и передачи оружия для гражданских лиц.

Сегодня как никогда важен вклад в глобальное разоружение регионального подхода к проблемам разоружения. Такие региональные усилия предпринимаются сегодня в контексте тенденции к достижению глобального всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем. Поэтому Перу считает, что Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке

и Карибском бассейне может и должен играть важную роль в деле разоружения.

Как было объявлено в ноябре 1998 года, правительство Перу приняло решение внести ежегодный добровольный взнос в размере 30 000 долл. США для покрытия расходов, связанных с деятельностью этого Центра. Правительство Перу решило также внести дополнительный разовый взнос в размере 30 000 долл. США для покрытия расходов, связанных с началом работы этого Центра. Во исполнение этого решения вчера на счет Целевого фонда для этого Регионального центра был депонирован чек.

Перу вновь подтверждает свою неизменную приверженность международному миру и уважению международного права. Понимание, достигнутое между Эквадором и Перу, которое Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций назвал «примером для подражания», которым должны руководствоваться другие государства — члены международного сообщества, означает, что для наших стран мир по-прежнему является заветной целью. На основе нашего опыта мы подтверждаем тем самым, что необходимо предпринять все возможные усилия для сохранения и укрепления мира. Мир незаменим для развития и политической стабильности.

В Перу значительные ресурсы, которые раньше выделялись на закупку военного оборудования, теперь используются в сфере социально-экономического развития. Механизмы транспарентности и укрепления доверия, которые мы всегда поддерживали, а также использование Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций сегодня позволяют нашим вооруженным силам закупать вооружения в строгом соответствии с требованием поддержания необходимого уровня эффективности для удовлетворения их конституционного долга по охране и защите национальной целостности страны, что согласуется с климатом доверия, существующим в настоящее время между Перу и соседними странами.

И наконец, начиная с 2000 года Комиссия по разоружению будет вводить новые рабочие механизмы осуществления своих обязанностей в области разоружения. Это потребует от всех членов Комиссии политической воли для определения консенсусом новых тем, которые явятся предметом на-

ших дискуссий. Полагаем, что положительные результаты, достигнутые нами в этом году, позволят нам вступить в новое тысячелетие с большей уверенностью. Делегация Перу заявляет о своем желании и намерении добиваться этого.

Г-н Сычѳв (Беларусь): Г-н Председатель, прежде всего, позвольте поздравить Вас с избранием на пост Председателя Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению на ее основной сессии 1999 года. Учитывая Ваш опыт и дипломатический талант, мы уверены в том, что работа Комиссии будет плодотворной и успешной. Вы можете полностью рассчитывать на активное и всемерное сотрудничество со стороны белорусской делегации. Я также хотел бы поздравить и остальных должностных лиц Бюро Комиссии нынешней сессии.

Кроме того, разрешите от имени первого заместителя министра иностранных дел Беларуси г-на Сергея Мартынова, председателя Комиссии по разоружению в 1998 году, выразить искреннюю признательность всем делегациям, благодаря совместным усилиям которых стало возможным успешно завершить работу Комиссии в прошедшем году и приблизить международное сообщество еще на один шаг ближе к желанной цели всеобщего разоружения на планете.

Также хотел бы выразить признательность заместителю Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-ну Джаянта Дханапалу за его усилия, умелое руководство Департаментом по разоружению и тот вклад, который данное подразделение Секретариата вносит в дело налаживания эффективного сотрудничества в области международной безопасности и разоружения.

В течение последних десятилетий международному сообществу удалось переосмыслить печальный опыт гонки вооружений и прийти к третьему тысячелетию с весомыми результатами в области ограничения вооружений и разоружения. Общность задач, стоящих перед разными регионами и странами в связи с выполнением международных обязательств по разоруженческим договорам, во многом способствовала в последние годы сближению позиций по всему комплексу этих вопросов.

Особое место в этом ряду занимают международные соглашения в области нераспространения и

разоружения в сфере ядерного оружия и оружия массового уничтожения. Бессрочное продление Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), подписание Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, вступление в силу Конвенции и начало работы Организации по запрещению химического оружия, вступление в силу Конвенции о запрещении биологического оружия, имплементация Женевских протоколов — все это свидетельство постепенного охвата все более широкого спектра разоруженческой проблематики, находящейся на столе международного переговорного процесса.

В повестке дня международного разоруженческого процесса постепенно становится все меньше запретных тем, не подлежащих обсуждению и вызывающих ожесточенное противостояние. Подписание и вступление в силу в последнее десятилетие дополнительных протоколов к конвенции о «негуманном» оружии, подписание Оттавской конвенции, реализация Договора об обычных вооруженных силах в Европе, активизация переговорного процесса в области легкого и стрелкового оружия — все это также является существенным вкладом в уменьшение военной угрозы.

Уже сама по себе хронология этих событий свидетельствует о том, что процесс разоружения, как бы критична в этом отношении ни была позиция ряда государств, к концу столетия, действительно, приобрел устойчивый поступательный характер. Беларусь, как известно, вносила все эти годы активный практический вклад во все области разоруженческого процесса начиная с обычных вооружений вплоть до стратегических ядерных вооружений.

Вместе с тем, сегодня мы являемся свидетелями серьезного подрыва процесса укрепления международной и европейской безопасности, основным компонентом которой являются разоруженческие меры на региональном и глобальном уровне. В настоящее время в результате агрессивных действий Организации Североатлантического договора (НАТО) против Союзной Республики Югославии, предпринятых в обход Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, возникает прямая угроза европейской и международной безопасности. Мы полагаем, что такое незаконное и одностороннее применение силы не только не будет способствовать укреплению доверия и упрочению взаимоот-

ношений партнерства на Европейском континенте, но может и привести к новому витку гонки вооружений.

Уроки истории свидетельствуют, что нельзя достичь мира и безопасности путем применения или угрозы применения силы. В основе мира лежит партнерство, сотрудничество, меры укрепления доверия и мирное урегулирование споров в соответствии с общепризнанными нормами международного права. Эти положения зафиксированы в Уставе Организации Объединенных Наций, и Беларусь их активно поддерживает.

В свете трагических событий на Балканах важным инструментом укрепления безопасности и доверия в субрегиональном и региональном контексте могли бы стать дальнейшие усилия в области формирования и расширения сферы охвата зон, свободных от ядерного оружия. Появление новых инициатив по формированию зон, свободных от ядерного оружия, и реализация уже ранее выдвинутых, в том числе и по созданию зон, свободных от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, в Центральной Азии и Монголии является отражением поступательного движения международного сообщества к безъядерному миру, укреплению международного режима ядерного нераспространения, крупным вкладом в дело укрепления глобальной безопасности.

Беларусь в своих практических действиях на этом направлении стремится к тому, чтобы атмосфера в Центральной Европе оставалась столь же благоприятной для укрепления взаимопонимания и доверия между европейскими народами и в следующем столетии. Именно на это направлена инициатива президента Республики Беларусь г-на Лукашенко о создании пространства, свободного от ядерного оружия, в Центральной и Восточной Европе, которая явилась логическим развитием практических шагов в области ядерного разоружения на европейском континенте. Эта идея, как известно, нашла отражение в документах многих разоруженческих форумов последних лет, включая Генеральную Ассамблею и Комиссию по разоружению.

Представляется, что данная инициатива является одним из наиболее эффективных путей снижения напряженности в Европе и международных отношениях в целом, в том числе в контексте расши-

рения НАТО. Сегодня нам предстоит продолжить работу по окончательной доработке текста документа по зонам, свободным от ядерного оружия, в рамках Рабочей группы. По нашему мнению, подготовленный документ является хорошей основой для выработки заключительных рекомендаций и стратегии международных усилий в этой области. Делегация Беларуси исходит из того, что все инициативы по созданию зон, свободных от ядерного оружия, на европейском континенте и в других регионах получат свое дальнейшее обсуждение в ходе нынешней сессии Комиссии по разоружению и найдут соответствующее отражение в одобренных документах.

Среди вопросов, находящихся на повестке дня Комиссии и требующих своего решения, — четвертая специальная сессия Генеральной Ассамблеи по разоружению. На протяжении ряда лет делегация Республики Беларусь поддерживала соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, понимая всю сложность проблем, связанных с созывом и повесткой дня этого важного международного форума. Представляется, что повестка дня специальной сессии должна носить сбалансированный характер и включать вопросы ядерного и обычного разоружения, нераспространения ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, создания зон, свободных от ядерного оружия, проблемы регионального разоружения. Весьма актуальными являются также проблемы укрепления международной безопасности и мер доверия, роли Организации Объединенных Наций в области разоружения.

Как неоднократно отмечалось белорусской делегацией, в центре внимания четвертой специальной сессии должны находиться вопросы обобщения накопленного опыта и оценки подписанных международных соглашений в области разоружения, разработки плана конкретных действий в целях обеспечения безопасного мира в XXI веке. Существенная работа в этом отношении была проведена Рабочей группой на прошлогодней сессии Комиссии. Хотя делегации и были близки к достижению консенсуса, но отведенное время не в полной мере позволило провести всестороннее обсуждение целей и задач четвертой специальной сессии по разоружению. Наша делегация надеется на конструктивный ход дальнейшего рассмотрения этого вопроса.

В последнее время среди практических проблем в области международной безопасности и разоружения особое значение приобретают вопросы контроля над вооружениями. Мы исходим из того, что глобальная стабилизация и мир достигаются не посредством наращивания средств вооружений, роста военных бюджетов, а, наоборот, через активизацию разоруженческих мер, повышение транспарентности и совместных усилий государств. В этом контексте делегация Беларуси поддерживает разработку Комиссией рабочего документа «Руководящие принципы в отношении контроля над обычными вооружениями/их ограничения и разоружения — с особым упором на упрочение мира».

Белорусские эксперты участвуют в рабочих группах, созданных в рамках реализации резолюций 52/38 G Генеральной Ассамблеи об упрочении мира посредством практических мер в области разоружения, а также 52/38 J по стрелковому оружию, предложения и рекомендации которых, надеемся, будут способствовать успеху работы Комиссии по разоружению на данном направлении в текущем году. Наряду с этим, хотелось бы подчеркнуть важное значение в рамках системы превентивной стратегии такого фактора, как повышение эффективности контроля над накоплением и торговлей огнестрельным оружием в районах потенциальных и существующих конфликтов.

В заключение, г-н Председатель, позвольте заверить Вас в готовности белорусской стороны к взаимодействию и диалогу со всеми делегациями с целью выработки и принятия практических решений и рекомендаций в ходе нынешней сессии Комиссии.

Г-жа Лейкер (Канада) (*говорит по-английски*): Канада приветствует эту возможность выступить по таким важным вопросам, которые затрагивают всех членов Организации Объединенных Наций, касающимся нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения. Комиссия по разоружению как глобальный совещательный орган не только повышает информированность по вопросам, но также определяет принципы и предлагает руководящие указания по содействию достижению своих целей. Это особенно важно, когда речь идет о зонах, свободных от ядерного оружия. Канада приветствует и поощряет прогресс в направлении зон, свободных от ядерного оружия, что соответствует Уставу Организации Объединенных

Наций, международному праву и международно согласованным критериям. Для того чтобы повысить региональную безопасность, зоны, свободные от ядерного оружия, должны создаваться в условиях свободы и согласия между заинтересованными государствами, в частности в предрасположенных к конфликтам регионах. Эта всеобъемлющая поддержка пяти ядерных государств данных зон крайне важна, и мы настоятельно призываем к безоговорочным действиям с их стороны для достижения этой цели.

В 1997 году Канада в поддержку этого принципа распространила рабочий документ, озаглавленный «Зоны, свободные от ядерного оружия: сравнительная перспектива». Этот документ был призван содействовать обсуждениям и, как мы надеемся, будет и в дальнейшем полезен обсуждениям в этом году. Мы были особенно рады выступить соавторами резолюции, принятой в ходе пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи по учреждению в Средней Азии зоны, свободной от ядерного оружия, которая была представлена Казахстаном, Кыргызстаном, Таджикистаном, Туркменистаном и Узбекистаном. Канада считает, что эта инициатива является важным шагом в направлении возведения здания прочного доверия и безопасности в регионе, и мы будем и впредь поддерживать усилия этих стран по ее осуществлению.

Что касается специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению, то Канада по-прежнему считает, что консенсус важен для оказания значительного воздействия на международное сообщество. Как мы заявляли в прошлом, важно помнить, что наши усилия в Комиссии по разоружению могут увенчаться успехом только в той степени, в какой мы, коллективно, желаем рассмотреть новые перспективы в поисках общих точек соприкосновения. Хотя мы сожалеем об упущенных возможностях в ходе предыдущих сессий Комиссии по разоружению, мы с нетерпением ожидаем обсуждений того, как специальная сессия по разоружению может способствовать достижению наших общих целей.

Консолидация мира приобретает все большее значение для Канады, и мы участвуем в существенных дискуссиях в этом и другом форуме. Канада по-прежнему высоко оценивает работу Департамента по вопросам разоружения и различных консультативных механизмов, представленных в ходе ре-

форм за последние несколько лет. Не следует приуменьшать значение этой Комиссии в информировании о работе Департамента по вопросам разоружения и росте информированности в рамках системы Организации Объединенных Наций и региональных организаций, а также определении ее принципов и руководящих указаний по достижению практического управления и целей в области миростроительства. Мы хотели бы также признать важный вклад группы заинтересованных государств-членов, учрежденной в соответствии с резолюцией 52/38 G Генеральной Ассамблеи в текущую работу в этой области.

В ходе двух предыдущих сессий Комиссии Канада имела честь распространить два рабочих документа: в 1997 году — «Практические меры в области разоружения, демобилизации и реинтеграции в целях миростроительства», а в 1998 году — «Достижение мира посредством практических мер в области разоружения: контекст». Мы с интересом ожидаем возможности для продолжения обсуждения содержащихся в этих документах принципов.

Как отмечал министр иностранных дел Достопочтенный Ллойд Эксуорси, Канада осознает необходимость пересмотра международным сообществом своего поведения в новых политических условиях. Канада направляет большую часть своих усилий на обеспечение безопасности человека и сведение к минимуму участия в конфликтах гражданского населения. Важность обеспечения безопасности человека с особой очевидностью проявляется, когда мы обращаем внимание на последние и последовательные инициативы в области разоружения, в частности, на Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных наземных мин и об их уничтожении — Оттавскую конвенцию, а также на международные усилия по сведению к минимуму воздействия стрелкового оружия и легких вооружений. Усилия в целях укрепления и упрочения режима ядерного разоружения и нераспространения могут лишь повысить уровень безопасности и улучшить благосостояние десятков миллионов людей, которые подвергаются непосредственной угрозе в результате гонки ядерных вооружений и последствий распространения.

Г-н Председатель, делегация Канады хотела бы заверить Вас в том, что Вы можете полностью рассчитывать на наше сотрудничество, и в этой свя-

зи мы приложим все усилия во время нашей работы по поддержке Вас, заместителей Председателя и председателей трех Рабочих групп в деле обеспечения успешных результатов этих дискуссий.

Г-жа Арыстанбекова (Казахстан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне присоединиться к поздравлениям, которые уже прозвучали в Ваш адрес в связи с избранием на пост Председателя Комиссии по разоружению на этой сессии. Мы рассчитываем на плодотворную и успешную работу под Вашим мудрым руководством. Я также хотела выразить признательность заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения г-ну Джаянтхе Дханапале за его вступительное слово по пунктам повестки дня, которые вынесены на рассмотрение Комиссии по разоружению.

Казахстан придает важное значение работе Комиссии по разоружению, которая выступает форумом с универсальным членским составом и предоставляет всем государствам — членам Организации Объединенных Наций возможность для участия в процессе обсуждения проблем разоружения и выработки конкретных решений и рекомендаций. Приоритетной задачей в области разоружения продолжает выступать цель укрепления международного режима нераспространения всех видов оружия массового уничтожения. Основой этого режима является Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), решения Конференции 1995 года государств-участников по рассмотрению и продлению действия ДНЯО, Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и об его уничтожении и Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении.

В области ядерного разоружения задачи сокращения ядерных арсеналов и заключения договора о запрещении производства расщепляющихся материалов сохраняют свою актуальность и могут быть выполнены только при условии конструктивного диалога и целенаправленных усилий всех государств.

Всеобщим признанием пользуется существенный вклад Казахстана в процесс нераспространения и прекращения ядерных испытаний. Отказ от всех

видов ядерного оружия стал естественным выбором для моей страны, которая в полной мере испытала на себе пагубные последствия ядерных испытаний, проводимых на бывшем полигоне в Семипалатинске. Именно по этим соображениям мы считаем, что достижение дальнейшего прогресса на пути ограничения и сокращения вооружений будет содействовать укреплению международной безопасности и стабильности на региональном и международном уровнях.

Являясь участником Договора о нераспространении ядерного оружия, Казахстан считает, что зоны, свободные от ядерного оружия, создаваемые на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона, представляют собой важный механизм укрепления международного режима нераспространения. Статья VII Договора и принятые на Конференции 1995 года решения «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения» закладывают прочную основу для создания новых международно признанных зон, свободных от ядерного оружия, которые послужат цели упрочения мира и безопасности на международном и региональном уровнях. По мнению Казахстана, для всех стран, которые заявили о том, что они присоединяются к зонам, свободным от ядерного оружия, исключительно важно, чтобы ядерные державы приняли на себя обязательство уважать безъядерный статус таких зон и предоставили гарантии безопасности участвующих в таких зонах государствам.

Всеобщее признание получает важное значение таких зон для упрочения международной стабильности и безопасности. Это подтверждается достигнутым в этой сфере прогрессом посредством создания существующих зон, которые сегодня охватывают более 50 процентов земной поверхности, в том числе Антарктику. Существующие зоны служат достойным примером для создания новых.

Разумеется, Казахстан придает исключительно важное значение прогрессу в осуществлении инициативы по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии. На пятьдесят второй и пятьдесят третьей сессиях Генеральной Ассамблеи вместе с другими государствами региона мы выступали авторами двух проектов резолюций по вопросу о создании такой зоны. Мы с удовлетворением отмечаем ту поддержку, которую оказали нам другие государства-члены. Я также хотела бы вос-

пользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить находящиеся в этом зале делегации за поддержку в этом вопросе, которая нашла отражение в их заявлениях, сделанных в ходе текущей сессии Комиссии по разоружению.

Моя делегация также хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность Генеральному секретарю и г-ну Дханапале за предоставленную Организацией Объединенных Наций помощь в деле разработки правовой основы создания в нашем регионе зоны, свободной от ядерного оружия. Группа экспертов из пяти стран региона, учрежденная при поддержке Организации Объединенных Наций, проделала большую работу. Определенный прогресс достигнут в подготовке основных элементов проекта текста будущего договора о создании такой зоны в Центральной Азии.

Мы убеждены в том, что зона, свободная от ядерного оружия, в Центральной Азии станет важным шагом на пути к цели укрепления режима ядерного нераспространения, развития сотрудничества в области применения атомной энергии в мирных целях, экологической реабилитации территорий, пострадавших от радиоактивного загрязнения, поощрения всеобщего и полного разоружения и укрепления регионального и международного мира и безопасности. В будущем Казахстан будет и далее принимать последовательное и конструктивное участие в работе по созданию зоны в Центральной Азии.

В современном мире особая важность придается тщательному анализу вопросов, связанных с местом и ролью обычных вооруженных сил и вооружений в укреплении мира и поддержании стратегической стабильности. Важной характеристикой механизма стратегической стабильности является ее многосторонний характер, а именно, целенаправленные, скоординированные усилия всех государств и сотрудничество между ними. Казахстан считает, что процесс радикальных сокращений в области обычных вооружений должен носить как региональный, так и глобальный характер, и в результате этого будет достигнут прогресс в области всеобщего и полного разоружения. В резолюции 51/45 N Генеральной Ассамблеи отмечается роль контроля над обычными вооружениями, в особенности в отношении стрелкового оружия и легких вооружений, мер укрепления доверия, демобилиза-

ции и реинтеграции бывших комбатантов, разминирования и конверсии, которые являются важной предпосылкой для поддержания и укрепления мира и безопасности и эффективного восстановления и социального и экономического развития.

На наш взгляд, транспарентность в области контроля и ограничения обычных вооружений является прочной основой для предотвращения дестабилизирующего накопления вооружений в любом регионе мира или чрезмерной концентрации оружия в любом государстве. В этом контексте мы высоко оцениваем результаты деятельности Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию и надеемся, что в ближайшее время будет достигнуто соглашение о руководящих принципах всеобъемлющего и комплексного подхода к укреплению мира посредством практических мер в области разоружения.

Казахстан выступает за прекращение незаконного оборота оружия. Эта проблема приобретает сейчас все большую остроту. Хотя поставки оружия не являются первопричиной конфликтов, они подпитывают их, как это ясно видно почти по всем конфликтам, происходящим сегодня в мире. Дестабилизация ситуации в отдельных регионах мира свидетельствует о том, что необходимо ужесточить контроль над обычными вооружениями и их распространением и что этот контроль должен служить важным инструментом для поддержания региональной безопасности. В этой связи мы поддерживаем Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций и рассматриваем его как важный компонент такого контроля. Начиная с 1992 года мы регулярно поставляем данные в этот Регистр и рассматриваем обеспечение самого широкого по возможности участия государств-членов в функционировании этого важного инструмента как одну из неотложных задач.

Важным пунктом повестки дня Комиссии по разоружению является вопрос о созыве четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. На наш взгляд, документы Комиссии, отражающие некоторое уменьшение в расхождениях между различными позициями государств, обеспечивает хорошую основу для конструктивного рассмотрения этого пункта повестки дня в ходе текущей сессии. Вне сомнения, все еще есть немало вопросов, которые требуют углубленной дискуссии. Однако мы надеемся, что различия,

которые были устранены, и усилия, предпринятые государствами в целях решения вопросов, касающихся созыва четвертой специальной сессии, возьмут верх над остающимися различиями в подходах. Мне хотелось бы с хорошей долей оптимизма подчеркнуть важность достижения консенсуса в отношении целей и повестки дня этой специальной сессии. Мы надеемся, что она увенчается позитивными результатами, что позволит достичь прогресса в области разоружения, контроля над вооружениями и в вопросах мира и международной безопасности.

Делегация Казахстана полностью разделяет мнение о том, что Комиссия по разоружению должна и впредь играть свою уникальную роль в рамках разоруженческого механизма, с тем чтобы содействовать нынешнему процессу достижения «устойчивого развития». На наш взгляд, рабочие документы, подготовленные для этой сессии Комиссии, обеспечивают хорошую основу для нынешней дискуссии.

Моя делегация готова сотрудничать с Вами, г-н Председатель, и с другими делегациями, присутствующими в этом зале, в поисках взаимоприемлемых решений сложных вопросов, стоящих в повестке дня нынешней сессии.

Г-н Хайрат (Египет) (*говорит по-английски*): Я с большим удовольствием и со всей искренностью поздравляю Вас, г-н Председатель, с Вашим единодушным избранием на пост Председателя Комиссии по разоружению и хотел бы выразить мою уверенность в том, что под Вашим умелым руководством Комиссии удастся достичь успехов в выполнении ее мандата в этом году. Я хотел бы также поздравить других членов Бюро с их вполне заслуженным избранием. Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы заверить Вас и членов Бюро в готовности моей делегации к всестороннему сотрудничеству и оказанию всяческой поддержки в ходе нашей работы.

Наша задача на нынешней сессии комиссии по разоружению должна, несомненно, заключаться в том, чтобы решительно работать над достижением консенсуса по трем вопросам, рассматриваемым Комиссией, а именно: созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, создание зон, свободных от ядерного оружия, и «Руководящие принципы в отношении контроля над обычными вооружениями/их ограничения и разоружения — с особым упором на упро-

чение мира в контексте резолюции 51/45 N Генеральной Ассамблеи». Фактически работа Комиссии по разоружению на этой основной сессии будет иметь исключительно важное значение, поскольку эти три пункта ее повестки дня будут обсуждаться в последний раз.

Резолюция 53/77 АА Генеральной Ассамблеи содержит рекомендацию о том, чтобы пункт повестки дня, озаглавленный «Четвертая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению» будет включен в четвертый раз подряд в повестку дня Комиссии на ее сессии 1999 года, с тем чтобы содействовать достижению договоренности в отношении целей, повестки дня и сроков этой сессии, обеспечивая тем самым возможности Генеральной Ассамблеи решить вопрос — по рекомендации Комиссии — о сроках проведения этой сессии.

Принятие резолюции 53/77 АА без голосования отражает и убедительно демонстрирует поддержку со стороны подавляющего большинства настоятельной необходимости созыва специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, с тем чтобы рассмотреть на ней пути и средства содействия принципам, целям, приоритетам, механизмам и усилиям в области разоружения, с тем чтобы успешно решать проблемы в этой области в новом тысячелетии.

В период, прошедший после принятия Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в 1978 году, мир стал свидетелем целого ряда событий, которые явились серьезным вызовом для режима нераспространения, разоружения и контроля над вооружениями, главным образом для вопроса о ядерных испытаниях. В этой связи Египет вновь заявляет о своей безусловной поддержке созыва четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Наша поддержка основана на необходимости отразить основополагающие перемены в международных отношениях, которые произошли после окончания эпохи «холодной войны» и начала становления нового мирового порядка, основанного на сотрудничестве, а не на конфронтации, — перемены, которые привели к созданию намного более благоприятной и гармоничной атмосферы для продолжения разоруженческой деятельности.

Мы считаем, что первая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, должна быть образцом, которому мы будем следовать в нашей подготовке к проведению четвертой специальной сессии, посвященной разоружению. Необходимо особо упомянуть в этой связи Заключительный документ первой специальной сессии, посвященной разоружению, в котором указывается, что

«первоочередное внимание на переговорах по разоружению должно уделяться ядерному оружию; другим видам оружия массового уничтожения, включая химическое оружие; обычным видам оружия, включая любые из них, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие; сокращению вооруженных сил». (*резолюция S-10/2, пункт 45*)

Именно это является, на наш взгляд, основными элементами программы действий, эффективное осуществление которой требует проявления доброй воли всеми государствами, прежде всего ядерными государствами. Мы также считаем, что наши усилия в этом направлении должны быть направлены на достижение соглашения относительно сроков специальной сессии и достижение общей договоренности по повестке дня, которую мог бы позднее рассмотреть подготовительный комитет четвертой специальной сессии, посвященной разоружению.

Моя делегация рада тому, что в повестке дня Комиссии по разоружению вот уже третий год подряд стоит пункт, озаглавленный «Создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами-членами соответствующего региона». С учетом важности вопроса о зонах, свободных от ядерного оружия, мы ожидаем, что прения в Комиссии по разоружению по этому пункту повестки дня третий и последний год не будут ограничиваться формулированием руководящих принципов; они должны привести к формулированию конкретных рекомендаций, основанных на практической оценке уже созданных зон, с тем чтобы обеспечить дальнейшее закрепление этой концепции и содействовать нынешним усилиям по созданию новых зон, свободных от ядерного оружия, прежде всего на Ближнем Востоке.

С учетом особенностей региона создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке во многом способствовало бы блокированию распространения ядерного оружия и укреплению безопасности всех государств в регионе. Таким образом, создание такой зоны явилось бы, по всей видимости, важной мерой укрепления доверия, способствующей достижению справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке.

Резолюция, представленная Египтом по вопросу о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, — то есть по теме, по которой Генеральная Ассамблея принимала ежегодно свои резолюции начиная с 1974 года, а на основе консенсуса — с 1980 года, — свидетельствует о поддержке этой цели подавляющим большинством государств-членов. Однако стороны в регионе не принимают никаких конкретных мер, не проводят никаких рабочих заседаний и не ведут никаких серьезных переговоров, официальных или неофициальных, с целью создания такой зоны.

Кроме того, в Каирской декларации, принятой по случаю церемонии подписания Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке, подчеркивалось, что создание зон, свободных от ядерного оружия, особенно в регионах, характеризующихся напряженностью, таких, как Ближний Восток, способствует укреплению глобального и регионального мира и безопасности. Это наглядное свидетельство африканских государств в отношении серьезности положения на Ближнем Востоке. К сожалению, Ближний Восток по-прежнему отстает в этом вопросе. Я только отмечаю факты, когда говорю о том, что наличие в Израиле — единственном государстве региона, которое не присоединилось к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и не объявило о своем намерении осуществить это, — ядерных объектов, которые не поставлены под полномасштабные гарантии Международного агентства по атомной энергии, и осуществление им далеко идущей ядерной программы явно вызывают тревогу у ближневосточных государств. Ясно, что в этой странной ситуации необходимо тщательно разобраться в ходе прений соответствующей Рабочей группы и что она должна быть отражена в любом результате, ибо она со всей очевидностью противоречит всему тому режиму не-

распространения, который мы все стремимся оберегать и закреплять.

На нашей повестке дня стоит еще один пункт, который будет обсуждаться третий год. То внимание, которое уделяется пункту повестки дня, озаглавленному «Руководящие принципы в отношении контроля над обычными вооружениями/их ограничения и разоружения — с особым упором на упрочение мира в контексте резолюции 51/45 N Генеральной Ассамблеи», является следствием неумалимого значения, придаваемого нами обычным вооружениям, в частности стрелковому оружию и легким вооружениям. К этому предмету надлежит подходить осторожно и заниматься им в том же духе, чтобы избежать дублирования в работе Комиссии по разоружению и созданной Генеральным секретарем Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию и легким вооружениям. В нашем понимании рассматриваемые в рамках этого пункта практические меры разоружения должны применяться к постконфликтным ситуациям во имя упрочения мира всеми, кого они касаются.

Как бы то ни было, следует отметить, что данный пункт касается различных аспектов деятельности Организации Объединенных Наций в целом, особенно в тех переживающих переходный период районах, в которых мир достигнут еще не полностью. В отношении именно этих сфер еще не согласованы конкретные определения. Хотя здесь и есть возможности для накопления опыта и вынесения практических уроков из прошлых и нынешних миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, вполне разумным явилось бы ограничение наших прений по данному вопросу чисто разоруженческими рамками и отстранение от других сфер, которые не относятся к компетенции Комиссии по разоружению как рабочего органа по вопросам разоружения и которыми занимаются другие надлежющие органы.

Наконец, г-н Председатель, надеемся, что сессия Комиссии по разоружению 1999 года станет позитивным переломным этапом, и мы еще раз заверяем Вас в нашем всестороннем сотрудничестве с Вами и с весьма способными председателями рабочих групп ради достижения желанных результатов.

Г-н Фам Куанг Винь (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Прежде всего мы хотели бы присоединиться к другим делегациям в выражении Вам,

г-н Председатель, поздравлений по случаю Вашего избрания на руководство этой важной Комиссией. Наши горячие поздравления адресованы также и другим членам Президиума. Позвольте мне заверить всех должностных лиц в сотрудничестве нашей делегации ради достижения в нашей работе славных результатов.

Основная сессия Комиссии нынешнего года проходит в весьма сложный период истории. Столетие кровавых и опустошительных войн близится к завершению. Близятся новый век и тысячелетие, а планета все еще живет в эпоху неопределенности и тревог. Окончание холодной войны открыло для человечества новые возможности для работы на благо более безопасного и благополучного мира, поскольку на смену десятилетиям вражды и соперничества великих держав пришел период разрядки напряженности и расширенного сотрудничества.

Однако создается впечатление, что многие из этих возможностей утрачиваются. Войны и конфликты продолжаются. В некоторых частях планеты еще сильнее укрепляются военные альянсы, от которых, ввиду новых обстоятельств, вызванных окончанием холодной войны, толку должно было бы быть мало. Такое развитие событий весьма неблагоприятно и требует еще больших усилий ради продвижения вперед дела разоружения.

Комиссия по разоружению является одним из уникальных органов Организации Объединенных Наций ввиду того, что в ней ежегодно проводится подробное обсуждение проблем разоружения и безопасности и в непрерывном процессе разрабатывают различные своды руководящих принципов для поощрения глобального разоружения и, за счет этого, содействия укреплению безопасности планеты. На смене тысячелетий Комиссия проведет в нынешнем году последний этап рассмотрения всех трех основных пунктов своей повестки дня. Вьетнам придает громадное значение ежегодной работе Комиссии. Ввиду как стоящих перед нами сложных проблем, так и открывающихся возможностей я убежден, что всем сторонам следует приложить более энергичные усилия в духе сотрудничества и примирения в целях успешного завершения работы над всеми этими вопросами повестки дня.

Вьетнам рад тому, что рассмотрение вопроса о созыве четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, (ССПР IV)

было консенсусом продлено на период этой сессии. Мы неоднократно заявляли о своей твердой поддержке скорейшего созыва такой специальной сессии. Необходимость созыва такой сессии подчеркивается и подавляющим большинством государств-членов. Мы согласны с тем подходом, что делегациям в Комиссии по разоружению следует работать ради согласования аспектов, определенных в резолюции 53/77 АА — то есть повестки дня и сроков проведения ССПР IV. Фактическая же подготовка к ней должна осуществляться подготовительным комитетом, который, с нашей точки зрения, следует учредить как можно скорее.

Вьетнам поддерживает инициативу по возможности скорейшего созыва этой сессии. У нас, несомненно, будет возможность обменяться дополнительными взглядами на цели и повестку сессии в ходе обсуждения данного вопроса в Рабочей группе. Надеемся, что нам удастся достичь общего согласия и вскоре начать подготовительный процесс с тем, чтобы у делегаций было достаточно времени для подготовки к сессии.

Специальные посвященные разоружению сессии Генеральной Ассамблеи внесли ценный вклад в контроль над вооружениями, в продвижение вперед дела разоружения и в укрепление безопасности на планете. Теперь нам пора подвести итог произошедшим за истекшие десятилетия событиям в сфере мировой политики и в атмосфере безопасности и продумать действенные меры построения нового и более безопасного мира.

Вьетнам отстаивает такую сбалансированную повестку дня, которая способствовала бы усилиям по разоружению как в сфере обычных вооружений, так и в области оружия массового уничтожения. Приоритет, однако считаем, должен быть отдан ядерному разоружению. Помимо традиционных проблем в сфере ядерного разоружения надлежит заняться также и такими другими проблемами — которые способны дать толчок новому витку гонки вооружений, — как, например, пороговые испытания и планы разработки систем противоракетной обороны театра военных действий. Окончание холодной войны с еще большей очевидностью лишило сохранение ядерных арсеналов и другого оружия массового уничтожения всяких оснований. Считаем, что лучше всего было бы добиться освобождения мира от всех видов такого оружия.

Прочный мир и безопасность для всех могут быть построены только на условиях равенства. Совершенно очевидно несправедливость и недопустимость того, что незначительное число государств поддерживает свое фактически абсолютное превосходство, в то время как большинство государств-членов вынуждены жить в страхе и под угрозой полного уничтожения. Поэтому мировому сообществу нужно прежде всего принять на следующее столетие новую повестку дня разоружения, особенно разоружения ядерного. Такова должна быть общая цель специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

В том, что касается пункта, озаглавленного «Руководящие принципы в отношении контроля над обычными вооружениями/их ограничения и разоружения — с особым упором на упрочение мира в контексте резолюции 51/45 N Генеральной Ассамблеи», моя делегация рассчитывает, что Комиссии удастся завершить в нынешнем году эти руководящие принципы и рекомендовать их Генеральной Ассамблее. До сих пор обсуждение этого пункта было плодотворным, и в нем обозначается прогресс.

Вьетнам разделяет тревоги международного сообщества относительно накопления обычных вооружений сверх законных оборонных потребностей государств в различных частях планеты, особенно по поводу незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. В то же время мы должны признавать право государств на самооборону. В таких обстоятельствах мы убеждены, что вопросом о стрелковом оружии следует заниматься, подходя к нему со всех сторон. Помимо необходимости категорического запрета на контрабанду всех видов вооружений надлежит также укреплять транспарентность в отношении производства и поставок этих вооружений крупнейшими производителями. Необходимо также подчеркнуть, что всем государствам, согласно положениям Устава Организации Объединенных Наций и нормам международного права, гарантировано право снаряжаться в законных целях обороны. Такой комплексный подход следует применять и на предстоящей международной конференции по стрелковому оружию.

С 1968 по 1995 год — с Договора Тлателолко до Бангкокского договора — было создано четыре зоны, свободные от ядерного оружия, которые охва-

тывают в общей сложности 114 стран. Тот факт, что все больше и больше государств становятся участниками договоров о создании зон, свободных от ядерного оружия, способствует разоружению, контролю над вооружениями и ядерному нераспространению. В этом плане Вьетнам приветствовал, среди других новых инициатив, инициативу Монголии по обретению статуса отдельного государства, свободного от ядерного оружия, которая была тепло поддержана Генеральной Ассамблеей прошлой осенью; усилия Беларуси по выработке проекта резолюции о предотвращении дальнейшего развертывания ядерных боеголовок в Центральной и Восточной Европе; и особенно твердую решимость стран Центральной Азии создать в этом важном географическом регионе мира зону, свободную от ядерного оружия.

Что касается зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, в которую входит и Вьетнам, то мы присоединяемся к призывам ряда делегаций в отношении того, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, подписали Протокол к этому Договору как можно скорее и тем самым способствовали эффективности Договора.

Вьетнам поддерживает создание зон, свободных от ядерного оружия, в других районах мира на основе соглашений, добровольно заключенных странами соответствующих регионов. Мы надеемся, что и многие другие страны осознают выгоды, которые такие зоны могут им принести в плане безопасности, и предпримут более значительные усилия по укреплению регионального и глобального мира и безопасности. Мы поддерживаем укрепление существующих зон, свободных от ядерного оружия, за счет реализации инициативы о превращении всего Южного полушария в безъядерную зону.

Комиссия, безусловно, испытывает очень большую нагрузку, которая кажется непреодолимой в некоторых областях. Тем не менее мы верим, что при наличии общего стремления к более совершенному и надежному миру наша работа будет плодотворной. От имени делегации Вьетнама на этой сессии я хочу вновь заверить Вас, г-н Председатель, и другие делегации в нашей готовности к тесному сотрудничеству.

Г-н Альбин (Мексика) (*говорит по-испански*):
Делегация Мексики имеет честь выступить в ходе

общего обмена мнениями на основной сессии Комиссии по разоружению 1999 года от имени стран Группы Рио.

Мы хотели бы тепло поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Комиссии. Мы убеждены в том, что Ваш богатый дипломатический опыт и Ваши обширные знания в вопросах разоружения являются гарантией успеха работы Комиссии в этом году. Мы хотели бы также поздравить остальных членов Бюро.

Кроме того, мы хотели бы официально выразить глубокую признательность первому заместителю министра иностранных дел Республики Беларусь г-ну Сергею Мартынову за прекрасное исполнение им обязанностей Председателя Комиссии в 1998 году. Группа Рио хотела бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря Дхананалу за его важное вступительное заявление на раннем этапе нашей работы.

В Веракрусском акте от 19 марта 1999 года Группа Рио заняла позицию в поддержку укрепления многосторонних форумов и, в частности, Организации Объединенных Наций на основе целей и принципов ее Устава с целью внесения существенного вклада в укрепление мира, безопасности, сотрудничества и международного диалога по вопросам развития.

Члены Группы Рио будут продолжать содействовать принятию, ратификации и полному соблюдению всеми государствами международного сообщества Договора о нераспространении ядерного оружия, Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Мендосского соглашения о полном запрещении химического и биологического оружия, Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и об его уничтожении, Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении и Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении.

На уровне нашего полушария эти обязательства нашли отражение в главе «Укрепление доверия и безопасности в отношениях между государствами» Плана действий второй Всеамериканской встречи

на высшем уровне, проходившей 18–19 апреля 1998 года в Сантьяго.

Недавние соглашения между Эквадором и Перу, достигнутые в октябре 1998 года при активном партнерстве стран — гарантов Протокола Рио-де-Жанейро, являются очень важным событием для нашего региона. Они свидетельствуют о желании этих стран действовать в интересах мира, соблюдения международного права и развития наших народов.

Также заслуживает упоминания возобновление деятельности Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, штаб-квартира которого расположена в Лиме (Перу). Потенциальный вклад Центра в укрепление мира и международной безопасности является составной частью существующего регионального механизма укрепления доверия. Мы призываем придерживающиеся аналогичной позиции государства признать полезность этого Центра и оказать поддержку региональным усилиям в этом плане путем внесения добровольных взносов для финансирования деятельности Центра.

Мы считаем, что три основных пункта, внесенные в повестку дня Комиссии в соответствии с резолюцией 53/79 А Генеральной Ассамблеи, предоставляют нам новую возможность для достижения прогресса в области разоружения и для укрепления многостороннего механизма разоружения.

Как известно членам Комиссии, вопрос о зонах, свободных от ядерного оружия, имеет особое значение для стран Группы Рио, которые поддерживают Договор Тлателолко и по-прежнему привержены обеспечению полного вступления его в силу. Мы подтверждаем нашу глубочайшую убежденность в том, что Латинская Америка и Карибский бассейн являются зоной, свободной от ядерного оружия, и что это играет важнейшую роль в укреплении инструментов, контролирующих обладание оружием массового уничтожения, его производство и передачу, как отмечено в Веракрусском акте.

Мы считаем, что в результате ведущихся последние два с половиной года переговоров об основных принципах создания новых зон, свободных от ядерного оружия, удалось обеспечить хороший старт в деле достижения консенсуса, необходимого для успешного завершения этой сессии Комиссии.

Мы хотели бы официально заявить о глубокой заинтересованности Группы Рио в успешном исходе нашей работы по этому вопросу. В этой связи Председатель Рабочей группы может рассчитывать на наше всемерное сотрудничество.

Теперь я хотел бы коснуться руководящих принципов в отношении контроля над обычными вооружениями/их ограничения и разоружения. Члены Группы Рио едины в своем стремлении содействовать разоружению путем совершенствования мер укрепления доверия и безопасности и повышения уровня сотрудничества между нашими странами.

Мы убеждены в том, что принятие Межамериканской конвенции о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов является важным вкладом нашего полушария, и в особенности стран Латинской Америки и Карибского бассейна, в дело предотвращения незаконной торговли оружием и содействия разоружению. Аналогичным образом, стоит подчеркнуть, что Комитет по безопасности в Западном полушарии Организации американских государств недавно завершил переговоры по Межамериканской конвенции о транспарентности в области приобретения обычных видов оружия, которая является еще одним значительным вкладом в обеспечение транспарентности и в укрепление связей между странами нашего полушария.

Исходя из этого, мы считаем, что Комиссии следует завершить рассмотрение второго существенного вопроса ее повестки дня, приняв руководящие принципы в отношении контроля над обычными вооружениями/их ограничения и разоружения с особым упором на упрочение мира в постконфликтных ситуациях. Мы уверены, что принятие подобного документа будет содействовать большей транспарентности и развитию доверия в этой области. Наши усилия будут направлены на осуществление данной задачи.

Мы хотим подчеркнуть, что, приняв план действий Второй встречи Американских континентов на высшем уровне, президенты нашего региона поручили Комитету по безопасности Организации американских государств, среди прочего, задачу анализа существа, охвата и будущей значимости концепций международной безопасности в нашем полушарии для разработки наиболее адекватных

общих подходов в целях обеспечения охвата всех ее различных аспектов, включая разоружение и контроль над вооружениями.

Относительно четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, Группа Рио отмечает, что принятие консенсусом резолюции 53/77 АА Генеральной Ассамблеи позволило Комиссии по разоружению вновь включить в свою повестку дня вопрос о перспективах проведения переговоров по соглашению о задачах и целях четвертой специальной сессии.

Члены Группы Рио считают, что уже сложились все условия для существенных достижений по всем направлениям разоружения, а также для разработки руководящих принципов на будущее с особым упором на деятельность многосторонних органов и на роль Организации Объединенных Наций в деле выполнения задачи общего и полного разоружения под эффективным международным контролем.

Группа Рио заверяет Вас, г-н Председатель, других членов президиума и председателей рабочих групп в том, что мы будем решительно поддерживать и принимать самое активное и конструктивное участие в предстоящей нам работе.

Г-н Энхсайхан (Монголия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего мне хотелось бы искренне поздравить Вас с единодушным избранием и заверить Вас, что Вы можете рассчитывать на полную поддержку и сотрудничество со стороны нашей делегации. От имени нашей делегации я также поздравляю всех других наших коллег в президиуме, а также председателей рабочих групп. Пользуясь возможностью, хочу присоединиться к предшествующим ораторам и выразить признательность нашей делегации первому заместителю министра иностранных дел Беларуси за руководство и вклад в нашу работу в ходе последней сессии.

Делегация Монголии разделяет сложившееся мнение относительно серьезной необходимости интенсифицировать усилия по развитию разоружения. В этом отношении моя делегация считает, что настоящая сессия играет важную роль, в особенности в достижении договоренности по всем трем вопросам повестки дня Комиссии: создание зон, свободных от ядерного оружия, четвертая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разо-

ружению и разработка руководящих принципов в отношении контроля над обычными вооружениями/их ограничения и разоружения.

Мы считаем, что, учитывая прогресс, достигнутый в ходе последней сессии Комиссии, и при наличии политической воли, будет возможно принять конкретные руководящие принципы и рекомендации по всем пунктам повестки дня. В этом отношении моя делегация разделяет мнение, выраженное вчера послом Зайбертом, Германия, относительно того, что будущая роль Комиссии будет зависеть от успеха нашей работы в ходе текущей сессии.

В рамках актуальных вопросов повестки дня, связанных с оружием массового уничтожения, моя делегация подчеркивает насущную необходимость вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ); дальнейшего укрепления режима Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО); заключения универсального и поддающегося проверке договора о запрещении производства расщепляющегося материала, а также разработки эффективного режима проверки для Конвенции по биологическому оружию.

Аналогичным образом, мы считаем, что скорейшая ратификация Думой России СНВ-2 и его вступление в силу придаст важный политический стимул дальнейшему сокращению ядерных вооружений. Это не только приведет к значительному сокращению развернутых стратегических боеголовок у каждой стороны, но и проложит путь к следующему этапу — СНВ-3.

Конференция по рассмотрению действия ДНЯО, запланированная на следующий год, должна явиться важным событием в области ядерного разоружения. В этой связи моя делегация считает, что следует не жалеть усилий в целях обеспечения надлежащей подготовки для данной Конференции как в отношении вопросов по существу, так и в процедурном плане.

Мы считаем, что созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, является насущным вопросом. Учитывая новые условия, сложившиеся в области разоружения после предшествующих специальных сессий, созыв этой специальной сессии явится надлежащей мерой, предпринимаемой международным сообще-

ством в отношении новых задач, стоящих перед нами, в том числе в области ядерного разоружения. Специальная сессия должна подвести итог достигнутому и сформулировать новый подход и стратегию для дальнейшего сокращения и ликвидации ядерного и другого оружия массового уничтожения, а также в области контроля над рядом категорий обычных вооружений, их ограничения, сокращения или ликвидации.

Моя делегация считает, что при наличии необходимой политической воли и памятуя о том, что Комиссия не будет являться заменой подготовительному комитету, который — как Вы, г-н Председатель, подчеркнули в своем выступлении — может быть создан для четвертой специальной сессии, на текущей сессии Комиссия могла бы достичь договоренности в отношении задач и повестки дня, согласно положениям резолюции 53/77 АА Генеральной Ассамблеи. Это способствовало бы установлению точной даты созыва специальной сессии.

Предполагается, что данная сессия окончательно сформулирует основные направления и рекомендации в отношении создания новых зон, свободных от ядерного оружия. Мы считаем, что проект рабочего документа, подготовленный Председателем рабочей группы I послом Эмилио Искьердо, Эквадор, представляет собой хорошую основу для завершения работы над этими основными направлениями и рекомендациями, а также для их представления для последующего утверждения Генеральной Ассамблеей в этом году.

Применительно к этой теме моя делегация хотела бы кратко остановиться на принятой в прошлом году резолюции 53/77 D Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Международная безопасность Монголии и ее статус государства, свободного от ядерного оружия». Принятием этой резолюции международное сообщество одобрило наш безъядерный статус. Она ознаменовала собой первый шаг в направлении установления такого статуса. Хотя наша ситуация и рассматривается в основном как исключительная вследствие особого географического положения Монголии, она, тем не менее, демонстрирует новый творческий подход к нетрадиционным случаям. Она также показывает, насколько важны поддержка и сотрудничество со стороны соседних государств.

По нашему убеждению, чтобы быть обоснованным и прочным, такой статус, в том числе права и обязанности соответствующих государств, должен быть четко определен. В этом отношении полезен тот богатый опыт, который был накоплен в процессе создания зон, свободных от ядерного оружия. В свою очередь, наш опыт может также оказаться полезным при рассмотрении некоторых других будущих нетрадиционных ситуаций. С учетом этого моя делегация готова предложить ряд идей в Рабочей группе I.

Во время переговоров по этому вопросу заинтересованные стороны пришли к пониманию того, что, поскольку безъядерный статус составляет лишь часть системы национальной безопасности отдельных государств — в данном случае Монголии, — то такой статус был бы более авторитетным и стабильным при условии обеспечения и международного признания ее безопасности в целом. Полагаем, что это также является новаторским подходом к вопросу безопасности.

При осуществлении этой резолюции моя страна будет наряду с другими сотрудничать в основном со своими двумя непосредственными соседями — Китаем и Россией, а также с другими государствами, обладающими ядерным оружием. Недавно состоявшиеся консультации о путях и средствах осуществления этой резолюции четко продемонстрировали желание соответствующих сторон работать совместно в духе этой резолюции. В то же время мы хотели бы подчеркнуть, что поддержка и сотрудничество со стороны других государств-членов, как это предусмотрено в резолюции, необходимы и горячо приветствуются. Как подчеркивается в этой резолюции, Организация Объединенных Наций, в частности Департамент по вопросам разоружения и его Региональный центр по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе также призваны играть важную роль.

Моя делегация разделяет также законную обеспокоенность, выраженную многими государствами в отношении растущей торговли оружием и распространения обычных видов вооружений, особенно в районах конфликтов. Считается, что глобальная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями составляет одну треть от общего объема торговли обычным оружием, при этом, по подсчетам, в год продается стрелкового оружия на сумму около 10 млрд. долл. США. Кроме того, с

1990 года применение стрелкового оружия и легкого вооружения в различных вооруженных конфликтах стало причиной гибели более 4 миллионов человек. Судьба 20 миллионов беженцев и 24 миллионов перемещенных лиц также связана — прямо или косвенно — с этими вооруженными конфликтами.

Монголия придает большую важность сокращению и даже уничтожению некоторых категорий и типов обычных вооружений. Моя делегация полагает, что сокращение обычных вооружений должно осуществляться с учетом потребностей государств в области обороны и безопасности.

Моя делегация хотела бы с удовлетворением отметить, что со вступлением в силу в этом году Конвенции о противопехотных наземных минах был сделан важный шаг в области разоружения применительно к обычным видам оружия. Воздействие конкретных мер в области разоружения на развитие трудно переоценить.

По нашему мнению, вполне логично, что дальнейшее сокращение военных бюджетов государств и увеличение их транспарентности повысило бы степень доверия, необходимого для введения ограничений на обычные виды оружия и их сокращения. В этой связи мы полагаем, что регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций следует развивать и дальше.

Считаем, что проект рабочего документа, подготовленный Председателем Рабочей группы III г-ном Майклом Хоем, Ирландия, и распространенный вчера, даст Комиссии возможность завершить разработку руководящих принципов контроля над обычными вооружениями/их ограничения и разоружения.

Моя делегация полагает также, что созыв в 2000 году международной конференции по вопросам незаконной торговли оружием во всех ее аспектах явился бы своевременной реакцией на эту острую потребность.

Г-н Вурал (Турция) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте поздравить Вас с избранием на пост Председателя сессии Комиссии по разоружению 1999 года. Уверены, что под Вашим мудрым и умелым руководством Комиссии удастся успешно рассмотреть вопросы, стоящие в ее напряженной повестке дня. Я хотел бы также

поблагодарить Вашего предшественника г-на Мартынова, а также председателей рабочих групп, под чьим руководством в прошлом году мы смогли добиться существенного прогресса.

Турция, как и многие другие страны, привержена цели всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем. К достижению этой цели следует подходить с позиций реализма в рамках сбалансированного подхода, включающего в себя меры в области как ядерного, так и обычного оружия. Успешное осуществление инициатив в области разоружения и контроля над вооружениями зависит прежде всего от создания благоприятного политического климата, содействующего установлению атмосферы доверия. Чтобы быть эффективными, любые меры в области разоружения и контроля над вооружениями не должны вести к уменьшению безопасности заинтересованных стран при сохранении мирового стратегического баланса. Они должны обеспечивать адекватные и надлежащие меры контроля. Большая транспарентность в вопросах разоружения незаменима во избежание неопределенностей, недопонимания и отсутствия безопасности. Таким образом, адекватный контроль и транспарентность являются двумя основополагающими принципами в области разоружения.

Мы разделяем мнение о том, что нынешний год очень важен для Комиссии по разоружению. Мы полагаем, что выводы этого года проложат путь для будущей работы Комиссии.

В том, что касается зон, свободных от ядерного оружия, Турция традиционно поддерживает создание таких зон там, где это возможно и целесообразно с практической точки зрения. Поскольку создание таких зон имеет прямые последствия для безопасности государств, расположенных в таких регионах, а также для существующего военного баланса, желание создавать зоны, свободные от ядерного оружия, должно непременно исходить от всех стран зоны и должен строго соблюдаться принцип обеспечения безопасности. В этом плане мы приветствуем усилия по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, которые успешно осуществляются при единодушной поддержке государств региона и всемирного сообщества.

Статистические данные свидетельствуют о том, что стрелковое оружие и легкое вооружение являются тяжелым бременем для жизни людей, безопасности и устойчивого развития. Как сказал Генеральный секретарь в своем последнем докладе о работе Организации, 90 процентов убитых и раненых в ходе конфликтов в результате применения легких вооружений являются гражданскими лицами.

На данном этапе мы хотели бы заявить, что доклад Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию, препровожденный Генеральной Ассамблее Генеральным секретарем в документе A/52/298, является важным и всеобъемлющим вкладом в рассмотрение этого вопроса. Связь между оборотом наркотиков и незаконной торговлей стрелковым оружием, которая так часто прослеживается в региональных конфликтах, затрагивается в этом докладе, но Турция считает, что, с учетом его значения, этот вопрос следует рассмотреть более углубленно. Кроме того, мы считаем, что в рекомендательном разделе доклада было бы более конструктивно сказать о необходимости включения стрелкового оружия в Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Мы также поддерживаем другие инициативы в отношении стрелкового оружия и легких вооружений, которые предлагают лучшее понимание перспектив нового и улучшенного международного сотрудничества.

Как заметил г-н Дханапала, заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения, в день открытия сессии, Генеральная Ассамблея приняла, без голосования, резолюцию 53/77 Т о незаконной торговле стрелковым оружием. В резолюции содержится просьба а Генеральному секретарю подготовить доклад по этому вопросу, с рассмотрением проблем и предложением возможных решений и определением роли Организации Объединенных Наций. Мы надеемся на то, что в новом докладе будет учтена обеспокоенность многих стран, в том числе моей, в связи с этим крайне важным вопросом.

Поскольку разминирование представляет практическую меру в области разоружения в постконфликтных ситуациях, я хотел бы отметить, что Турция в полной мере сознает человеческие страдания и жертвы, понесенные в результате безответственного и неизбирательного применения противопехотных мин. Однако положение в области

безопасности в Турции весьма отлично от аналогичной ситуации защитников Оттавского процесса. Также хорошо известно, что мины неизбирательно применяются террористическими организациями. Эти объективные факторы делают невозможным для Турции на данном этапе подписать Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных наземных мин и об их уничтожении. Однако мы открыты для их окончательного запрещения на определенном этапе. Этот подход отвечал бы эволюционному характеру политики Турции в отношении противопехотных наземных мин. С учетом гуманитарных аспектов этого вопроса мы ввели национальный мораторий в январе 1996 года, запрещающий продажу и передачу противопехотных наземных мин. Я рад заявить, что в качестве подтвержденного проявления своей решимости внесению вклада в идущие процессы международного сообщества, направленные на предотвращение жертв в результате применения противопехотных наземных мин, и в своей приверженности гуманитарным целям соответствующих международных документов в этой области, Турция объявила о своем решении продлить мораторий еще на три года после его истечения.

Мы также разрабатываем ряд двусторонних инициатив с некоторыми нашими соседями по учреждению режимов, призванных сохранить наши общие границы свободными от противопехотных наземных мин и предотвратить их использование в приграничных районах в будущем. С этой целью мы уже инициировали контакты с Болгарией и Грузией. 22 марта 1999 года Турция и Болгария подписали соглашение для достижения этой цели.

Мы считаем, что разоружение и нераспространение заслуживают свежего и объективного рассмотрения в свете коренным образом изменившейся ситуации в области международной безопасности. Для этого международное сообщество должно стремиться к согласию по современной и реалистичной повестке дня в области разоружения на следующее тысячелетие. Мы поддерживаем предложение созвать четвертую специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению. Однако такая специальная сессия должна помочь нам создать ориентированную на будущее и конструктивную атмосферу в области разоружения. Мы надеемся на то, что в случае, если такая специальная сессия состоится, она не только станет еще

одним международным форумом, где позиции будут консолидированы, но и поможет создать условия, способствующие достижению конкретных результатов. Нас ободряет тот факт, что на двух последних сессиях Генеральной Ассамблеи резолюции по четвертой специальной сессии, посвященной разоружению, принимались консенсусом.

Турция, сознавая в полной мере статус Комиссии по разоружению как совещательного, а не переговорного органа, надеется на то, что сессия этого года разработает рекомендации и руководящие принципы, которые окажутся полезными инструментами в области как ядерного, так и обычного оружия.

Как и раньше, моя страна готова принять участие в обсуждениях Комиссии по разоружению конструктивным образом с целью устранения очагов нестабильности и отсутствия безопасности.

Г-жа Рамирес (Аргентина) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я хотела бы от имени делегации Аргентины и от себя лично тепло поздравить Вас и других членов Бюро, а также председателей рабочих групп с избранием для работы на сессии 1999 года Комиссии по разоружению.

Я хотела бы сделать несколько кратких замечаний, без ущерба для заявления, сделанного сегодня утром представителем Мексики от имени Группы Рио, с которым моя делегация ассоциируется.

В момент приближения нового тысячелетия по-прежнему имеются нерешенные задачи в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. К сожалению, мы по-прежнему обеспокоены неизменным риском распространения оружия массового уничтожения в некоторых регионах и незаконной торговлей оружием, потому что это представляет угрозу внутренней безопасности государств и региональной и глобальной стабильности. Однако мы должны признать, что за прошедшее десятилетие был достигнут значительный, обнадеживающий прогресс в области разоружения, ядерного нераспространения и контроля над вооружениями. Поэтому Аргентина считает, что международное сообщество должно отложить риторику и объединять, по сути, наращивать наши усилия для дальнейшего прогресса в этой области.

Окончание «холодной войны» и приближение нового тысячелетия требуют, чтобы органы Организации Объединенных Наций адаптировались к новым условиям. Комиссия по разоружению, в силу своего характера, — органа «на этапе до переговоров» является форумом, который хорошо подходит для обеспечения конструктивного прогресса в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. В этом году Комиссия завершит рассмотрение трех основных пунктов повестки дня, охват и сложность которой требуют от нас гибкости. В этой связи мы высоко оцениваем рабочие документы, представленные председателями двух рабочих групп, соответственно озаглавленные «Создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона» и «Руководящие принципы в отношении контроля над обычными вооружениями/их ограничения и разоружения — с особым упором на упрочение мира в контексте резолюции 51/45 N Генеральной Ассамблеи».

Без ущерба для замечаний и взносов, которые делегация Аргентины будет вносить в ходе работы этих рабочих групп, позвольте мне сказать, что эти два документа внесут вклад в принятие выводов и рекомендаций по всем пунктам повестки дня. В этой связи моя делегация поддержит усилия государств-членов по достижению согласия по консенсусным документам, которые будут олицетворять важные рекомендации, предложенные в ходе предыдущих основных сессий.

Аргентина считает, что перед нами стоят важные международные задачи и что повестка дня Комиссии отражает их. Моя делегация будет сотрудничать с другими делегациями, направляя все свои усилия на оказание помощи процессу, с тем чтобы он увенчался успехом.

Г-н Гонсалес (Чили) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас по случаю избрания на этот высокий пост на основной сессии Комиссии в 1999 году.

По мнению делегации Чили, Комиссии по разоружению отведена особая роль в качестве переговорного органа в рамках многостороннего механизма разоружения. Возможность углубленного анализа вопросов, которая, к сожалению, не всегда реализуется, в сочетании с универсальным членским со-

ставом Комиссии являются ее наиболее важными и отличительными элементами.

Мы считаем, что процессу обмена мнениями необходимо обеспечить поддержку на основе конструктивного подхода и ориентированного на будущее видения, с тем чтобы подготовить новую программу, которая отражала бы современные потребности. Наша задача именно и заключается в отыскании путей для обеспечения дальнейшего прогресса в этой области, особенно в контексте этой новой программы.

Пользуясь случаем, мы также хотели бы подтвердить нашу приверженность целям заявления, принятого 19 марта этого года в Веракруссе, Мексика, в котором Группа Рио подтвердила необходимость укрепления многосторонних форумов, в частности Организации Объединенных Наций, а также содействия процессу укрепления мира, безопасности и сотрудничества и международного диалога в области развития.

Мы также с удовлетворением отмечаем возобновление деятельности Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития, штаб-квартира которого расположена в Лиме, Перу. Мы считаем, что этот Центр может и, несомненно, будет вносить вклад в обеспечение мира и международной безопасности и послужит механизмом укрепления доверия в нашем регионе.

Что касается четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, то, пользуясь случаем, мы хотели бы вновь заявить о нашей поддержке позиции стран Движения неприсоединения.

По мнению Чили, при участии всех сторон и проявлении требуемой гибкости крайне необходимо добиться в конечном итоге консенсуса с тем, чтобы наполнить реальным смыслом четвертую специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению, проведение которой получило одобрение в ряде принятых Ассамблеей резолюций. Для того чтобы выйти из настоящего тупика, который возник в результате отсутствия консенсуса в отношении повестки дня сессии и последующего разногласия в связи с датой созыва этой сессии, мы могли бы рассмотреть возможность учреждения неофициальной группы для проведения неофициальных консультаций по вопросу о создании мини-

мального круга ведения и тем самым придать важный импульс работе над согласованной повесткой дня, предложенной Аргентиной на последней сессии Генеральной Ассамблеи.

С другой стороны, содержание должно отражать основополагающие изменения, которые имели место на международной арене после проведения последней специальной сессии, а также важный прогресс, достигнутый в области разоружения, и другие возникающие темы.

Мы считаем, что на четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, необходимо будет уделить особое внимание новым предложениям. Именно поэтому мы выражаем конкретное пожелание, чтобы участники сессии также воспользовались преимуществами участия и творческим вкладом неправительственных организаций, которые действуют в сфере разоружения.

Чили считает, что зоны, свободные от ядерного оружия, вместе с Договором о нераспространении ядерного оружия и Договором о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний являются основами режима нераспространения. В этом качестве они являются важным шагом к цели обеспечения благополучия и прогресса человечества. Мы верим в необходимость укрепления существующих зон, свободных от ядерного оружия, и хотели бы видеть достижение нового прогресса на пути, проложенном Договорами Тлателолко, Раротонга, Пелиндабским и Бангкокским договорами.

Тот факт, что международное сообщество признает создание в Южном полушарии и прилегающих районах зоны, свободной от ядерного оружия, является исключительно важным событием, поскольку в этом признании отражаются законные интересы государств, не обладающих ядерным оружием, общая территория которых составляет более половины земной поверхности.

В этом контексте, а также с учетом существующего риска исключительно важно привлечь внимание к необходимости принятия мер, направленных на упорядочение международных перевозок радиоактивных отходов и отработанного ядерного топлива в соответствии с самыми строгими международными нормами безопасности. Поэтому мы поддерживаем все инициативы в целях повышения этих и любых других норм, которые могут иметь

отношение к данному вопросу в контексте компетентных международных органов. Мы призываем государства, занимающиеся перевозкой радиоактивных материалов, безотлагательно предоставить странам, которые могут подвергаться такому воздействию и которые также обращаются с такой просьбой, необходимые гарантии относительно того, что их нормы полностью отвечают транспортным положениям Международного агентства по атомной энергии, а также представить соответствующую информацию относительно транспортировки радиоактивных материалов.

В конечном итоге, как мы надеемся, идея превращения нашей планеты в зону, свободную от ядерного оружия, будет оказывать важное воздействие и послужит образцом, укрепляя тем самым процесс ядерного разоружения и режим нераспространения.

Наша делегация также придает важное значение разоружению в области обычного оружия и контролю над вооружениями. Мы хотели бы привлечь внимание к тому факту, что Чили поддерживает идею повышения уровня транспарентности в этой области и на протяжении некоторого времени проводит открытую оборонную политику.

На региональном уровне мы содействуем процессу укрепления доверия и развиваем превентивную дипломатию в целях выработки новой концепции стабильной международной безопасности. Эта новая концепция рассчитана на длительную перспективу и в ней рассматриваются неординарные угрозы, являющиеся частью гуманитарной повестки дня, которая получает все более пристальное внимание со стороны Организации Объединенных Наций. Наша страна также является участницей Межамериканской конвенции о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов. Кроме того, в контексте плана действий второй встречи на высшем уровне государств Америк, которая состоялась в апреле 1998 года в Сантьяго, Чили, мы внесли свой вклад в продвижение идеи, согласно которой перед Комитетом Организации американских государств по безопасности в полушарии была бы поставлена задача проведения анализа охвата концепций безопасности и разработки общих подходов для решения проблем в области разоружения и контроля над вооружениями.

Мы также поддерживаем инициативу группы заинтересованных государств во главе с Германией, направленную на поощрение конкретных мер в области разоружения в целях укрепления мира в процессах, в которых принимает участие Организация Объединенных Наций. В этой связи мы считаем, что Комиссия по разоружению должна завершить процесс принятия руководящих принципов в этой области, уделив при этом особое внимание цели упрочения мира в постконфликтных ситуациях.

И наконец, я хотел бы вновь заявить о нашей готовности к сотрудничеству, с тем чтобы Комиссия могла достичь конкретных результатов. По нашему мнению, это наиболее оптимальный путь укрепления Комиссии и повышения ее международной законности.

Г-н Уан (Мали) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне еще раз искренне поздравить Вас, г-н Председатель, с Вашим избранием на пост Председателя Комиссии по разоружению. У меня нет сомнений в том, что Ваши способности и опыт позволят Вам великолепно справляться с Вашими обязанностями. Вы можете полагаться на полную поддержку со стороны делегации Мали.

Я хотел бы также выразить признательность моей делегации за прекрасную работу, выполненную Вашим предшественником, и за важный вклад, который внесли на предыдущей сессии председатели трех рабочих групп.

Наконец, я хотел бы выразить благодарность заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения г-ну Дханапале за блестящее выступление, которое он сделал вчера.

Сейчас, когда прошло около двадцати лет после создания Комиссии по разоружению, она находится на перепутье. Сейчас уже нет нужды доказывать ее значение и роль в области разоружения, а также в области укрепления международного мира и безопасности. Моя делегация считает, что для того, чтобы Комиссия не утратила своей актуальности и своего авторитета, ей необходимо принять на этой сессии полезные и конкретные рекомендации по трем пунктам, стоящим в ее повестке дня.

В этой связи я хотел бы подчеркнуть особое значение, которое Мали придает вопросу о создании зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между

государствами соответствующего региона. Поэтому моя страна уже ратифицировала Пелиндабский договор, полагая, что распространение зон, свободных от ядерного оружия, на все регионы мира внесет крупный вклад в укрепление международного мира и безопасности.

Переходя к пункту повестки дня, касающемуся четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, я хотел бы еще раз заявить о том, что моя страна Мали поддерживает проведение такой сессии. На пороге новой эры важно, чтобы международное сообщество проанализировало состояние международной безопасности и положение в области разоружения с целью выработать соответствующий план действий. Мали надеется, что этот вопрос будет обсуждаться в духе консенсуса с целью достижения позитивного решения, как рекомендовано в резолюции 53/77 АА Генеральной Ассамблеи. В этой связи моя делегация поддерживает рабочий документ, подготовленный Председателем Рабочей группы по этому вопросу, представленный на предыдущей сессии.

Третий пункт в нашей повестке дня касается руководящих принципов в отношении контроля над обычными вооружениями/их ограничения и разоружения — с особым упором на упрочение мира в контексте резолюции 51/45 N Генеральной Ассамблеи. Позиция Мали по этому вопросу основана на национальных и международных инициативах. Моя страна считает, что содержание арсеналов, превышающих потребности национальной обороны и обеспечения безопасности, создает угрозу для национального, регионального и международного мира. Поэтому моя делегация хотела бы подчеркнуть значение мер, направленных на пресечение незаконных потоков оружия, в частности оборота легких вооружений и стрелкового оружия.

В этой связи я хотел бы привлечь внимание Комиссии к некоторым инициативам моей страны — Мали. В 1994 году президент Республики Мали г-н Альфа Умар Конаре запросил и получил специальную помощь от Генерального секретаря Организации Объединенных Наций для изучения путей и средств борьбы с распространением стрелкового оружия в Судано-Сахелианском субрегионе. Эта инициатива, которая получила широкую поддержку в результате впечатляющего уничтожения тысяч единиц оружия в Тимбукту два года назад, привела к тому, что после 1994 года был представ-

лен проект резолюции, озаглавленный «Помощь государствам в борьбе с незаконным оборотом стрелкового оружия и в его сборе».

Действуя также по инициативе Мали, конференция глав государств и правительств Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) приняла в Абудже 31 октября 1998 года Декларацию о моратории на импорт, экспорт и производство стрелкового оружия и легких вооружений в Западной Африке. Это является значительным шагом в деле борьбы с накоплением запасов, распространением и чрезмерно частым использованием легких вооружений и стрелкового оружия. Мораторий, который вступил в силу 1 ноября 1998 года, распространяется на индивидуальное оружие, наземные мины, гранаты, переносные ракетные пусковые установки и минометы, а также на боеприпасы к этим видам оружия.

Эта инициатива Мали, которая получила положительную оценку в апреле 1998 года в Осло, а затем в октябре 1998 года в Брюсселе, привела к разработке комплексного проекта по вопросам безопасности и развития под названием «Программа координации и помощи в области безопасности и развития» (ПКАСЕД). В Бамако, Мали, 24–25 марта 1999 года было проведено совещание министров иностранных дел стран — членов ЭКОВАС, организованное совместно Секретариатом Организации Объединенных Наций, Программой развития Организации Объединенных Наций и Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, с тем чтобы разработать методы осуществления этой Программы.

В плане действий, который был принят на этом совещании, указывается девять приоритетных областей деятельности государств — членов ЭКОВАС: формирование культуры мира; формирование сил безопасности и вооруженных сил; усиление контроля в портах, аэропортах и на границе; создание банка данных и регионального регистра легких вооружений; сбор и уничтожение излишков вооружений, которые были приобретены без разрешения; содействие диалогу с производителями и поставщиками, в том числе по линии Вассенаарских договоренностей; пересмотр и согласование национальных законов и процедур; мобилизация ресурсов для достижения целей ПКАСЕД; расширение числа участников моратория и, наконец, ук-

репление сотрудничества с организациями гражданского общества. Эти меры наглядно показывают решимость 16 государств — членов ЭКОВАС предотвратить накопление запасов, распространение и чрезмерно широкое использование легких вооружений и стрелкового оружия в своем субрегионе, с тем чтобы создать благоприятные условия для социально-экономического развития.

Моя делегация считает, что эти усилия стран — членов ЭКОВАС заслуживают поддержки со стороны международного сообщества, поскольку они являются одним из способов укрепления общего сотрудничества и координации в целях пресечения распространения легких вооружений и стрелкового оружия и уменьшения пагубных последствий применения этого оружия.

Нынешняя сессия Комиссии проводится в то время, когда вопрос о разоружении вызывает особый интерес во всем мире. Мы должны в полной мере использовать эту ситуацию для осуществления программы разоружения на всех уровнях — от оружия массового уничтожения до легких вооружений и стрелкового оружия.

Настоятельно необходимо также рационализировать работу Комиссии. В этой связи моя делегация согласна с предложением, которое было представлено Председателем Комитета полного состава на последней сессии.

Г-н Вахидов (Узбекистан): Позвольте мне в начале моего выступления поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на этот ответственный пост. Моя делегация уверена, что с Вашим дипломатическим опытом и знаниями в области разоружения и международной безопасности, а также при Вашем умелом руководстве мы сможем успешно реализовать мандат, предоставленный Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению Генеральной Ассамблеей. Позвольте мне также поздравить и всех других членов Бюро Комиссии с избранием на их посты. Мне также хотелось бы поблагодарить г-на Мартынова за его умелое руководство работой Комиссии в ходе основной сессии в 1998 году.

Основная сессия Комиссии по разоружению 1999 года проходит под знаком повышенного внимания со стороны международного сообщества к вопросам разоружения. Текущий год является весьма ответственным для всех нас. Нынешняя основ-

ная сессия Комиссии имеет еще более важное значение хотя бы ввиду того, что она является одной из последних в уходящем тысячелетии. И в этой связи для достойной встречи следующего века мы должны сделать все возможное ради достижения поставленных перед нами благородных целей.

Действительно, на пороге XXI века, когда международное сообщество стоит перед необходимостью решения многих глобальных проблем, которые серьезно угрожают международному миру и безопасности, мы должны активизировать свои усилия, направленные на укрепление достигнутых результатов и на реализацию дальнейшего существенного прогресса в области разоружения.

Необходимо отметить, что последние несколько лет вопрос о создании зон, свободных от ядерного оружия, прочно утвердился в международной разоруженческой повестке дня. Широко признано, что создание зон, свободных от ядерного оружия, в различных регионах мира представляет собой неотъемлемый компонент механизма ядерного нераспространения и разоружения, который способствует укреплению международного и регионального мира и безопасности.

Этот вопрос имеет особую значимость, если учесть, что территории зон, свободных от ядерного оружия, в настоящий момент составляют более половины всей земной суши, и более ста государств являются участниками таких зон. Значение зон, свободных от ядерного оружия, в укреплении глобального и регионального мира и безопасности также было подтверждено во многих международных документах, среди которых Заключительный документ Конференции государств — участников ДНЯО 1995 года, документы первой сессии Подготовительного комитета обзорной Конференции 2000 года государств — участников ДНЯО, а также повестка дня настоящей основной сессии Комиссии по разоружению. Этот вопрос будет, несомненно, рассматриваться как один из основных вопросов предстоящей в 2000 году Конференции по рассмотрению действия ДНЯО.

Республика Узбекистан последовательно предпринимает шаги, направленные на обеспечение мира и укрепление региональной безопасности. К числу таковых можно отнести инициативу по объявлению Центральной Азии зоной, свободной от

ядерного оружия. К настоящему времени достигнут значительный прогресс в реализации данной идеи.

В течение всего периода со времени прошлой сессии Комиссии по разоружению группа экспертов центральноазиатских государств по вопросам создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии провела несколько интенсивных по своему содержанию консультативных заседаний совместно с экспертами международных организаций. В некоторых из них участвовали эксперты государств, обладающих ядерным оружием. По итогам проведенных дискуссий удалось значительно приблизиться к согласованию всех аспектов «Основных элементов Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии».

Последняя из серии встреч была проведена в начале февраля сего года в Ташкенте. В ходе встречи состоялись интенсивные и весьма продуктивные дискуссии экспертов в целях достижения согласия по многим положениям Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, проект которого был разработан по итогам предыдущих заседаний экспертов.

Для достижения дальнейшего прогресса в этом вопросе представители наших государств договорились о продолжении консультаций между странами Центральной Азии, а также о поддержании их диалога с экспертами ядерных государств. Следующая встреча в рамках этого процесса будет проходить в конце этого месяца в Женеве 27–30 апреля.

Для успешного достижения поставленных перед зоной, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии целей на региональном уровне должна быть разработана надежная система коллективных усилий государств — участников центральноазиатской инициативы, обеспечивающих режим нераспространения, экологическую безопасность производств, связанных с ядерным сырьем, предупреждение утечки ядерных технологий и материалов.

В этом же контексте особо хотел бы отметить резолюцию 53/77 А Генеральной Ассамблеи, принятую консенсусом в декабре прошлого года. В резолюции высказывается убеждение в том, что создание зон, свободных от ядерного оружия, может способствовать достижению всеобщего и полного разоружения и что создание зоны, свободной от

ядерного оружия, в Центральной Азии на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами региона, и с учетом специфических особенностей региона может повысить безопасность соответствующих государств и укрепить глобальную и региональную безопасность и мир. Она призвала все государства поддержать инициативу, направленную на создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии и высоко оценила предпринимаемые государствами региона конкретные шаги по реализации этой инициативы.

По данному вопросу мне хотелось бы особо поблагодарить заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения г-на Дж. Дханалу и в его лице весь Департамент Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и, в частности, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе за оказываемое ими содействие в разработке основных элементов будущего Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии.

Пользуясь данной возможностью, я хотел бы поблагодарить все выступавшие на вчерашнем и сегодняшнем заседаниях Комиссии делегации, в заявлениях которых прозвучали теплые слова поддержки нашей инициативы — создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии.

Необходимо отметить, что за последние годы имеются значительные достижения в процессе разоружения. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Договор о нераспространении ядерного оружия, конвенции о запрещении биологического и химического оружия и другие международные документы являются тому подтверждением.

Узбекистан в числе первых 10 государств подписал и ратифицировал Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). В этом проявилось не только глубокое понимание важности указанного Договора, но и желание принести реальную пользу в решении проблемы нераспространения ядерного оружия, улучшении экологического состояния планеты, укреплении глобальной безопасности и региональной стабильности.

На сегодняшний день Узбекистан в области ядерного нераспространения, кроме ДВЗЯИ, также является участником Договора о нераспростране-

нии ядерного оружия (ДНЯО) и Конвенции о физической защите ядерного материала. Соглашение о применении гарантий в связи с ДНЯО между Республикой Узбекистан и Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) укреплено подписанием в 1998 году Дополнительного протокола.

Узбекистан приветствует идею созыва конференции государств, ратифицировавших ДВЗЯИ, и, исходя из своей принципиальной позиции по укреплению режима ядерного нераспространения, выступает за скорейшее вступление ДВЗЯИ в силу. По нашему мнению, данная конференция даст ценную возможность для выработки самых эффективных мер по достижению скорейшей ратификации Договора и может стать краеугольным камнем в выдвижении ряда глобальных и региональных инициатив, успешной подготовке к Обзорной конференции по ДНЯО в 2000 году и консолидации усилий международного сообщества по укреплению режима ядерного нераспространения в преддверии нового тысячелетия.

В Узбекистане считают, что вопрос вступления ДВЗЯИ в силу имеет весьма серьезное глобальное значение в нынешних политических условиях. Укрепление режима нераспространения оружия массового уничтожения и расширение группы стран, обладающих ядерным оружием, являются основными приоритетами внешней политики нашей страны в области международной безопасности.

Республика Узбекистан как инициатор создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии чувствует ответственность за укрепление режима ядерного нераспространения и намерена активно участвовать в процессе достижения дальнейшего прогресса в области разоружения.

В заключение позвольте заверить Вас, г-н Председатель, в полной поддержке и тесном сотрудничестве моей делегации с Вами в предпринимаемых Вами усилиях по достижению успешных результатов работы текущей сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению.

Заседание закрывается в 12 ч. 25 м.